

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Podłączaj stację dokującą lub hub wyłącznie do zgodnych portów w komputerze lub innym urządzeniu. Niewłaściwe podłączenie, np. do portu o nieodpowiednim napięciu, może doprowadzić do trwałego uszkodzenia urządzenia.
- Nie podłączaj do stacji dokującej lub hubu więcej urządzeń niż przewidziano w specyfikacji produktu. Przeciążenie może prowadzić do przegrzania, niestabilnej pracy lub uszkodzenia portów.
- Unikaj mocnych wstrząsów, upadków lub zgnieceń, które mogą uszkodzić obudowę, porty lub delikatne komponenty wewnętrzne urządzenia.
- Stacje dokujące i huby nie są wodoodporne. Chroń urządzenia przed kontaktem z wodą lub wilgocią, które mogą doprowadzić do zwarcia i awarii.
- Nie odłączaj stacji dokującej lub hubu od komputera podczas przesyłania danych lub ładowania urządzeń, ponieważ może to uszkodzić zarówno produkt, jak i podłączone urządzenia.
- Używaj wyłącznie przewodów i adapterów dostarczonych przez producenta lub zgodnych z wymaganiami technicznymi stacji dokującej lub hubu. Niezgodne akcesoria mogą uszkodzić porty i zakłócić działanie urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewody są dobrze osadzone w portach. Luźne lub źle podłączone kable mogą powodować przepięcia lub niestabilne połączenia.

Ryzyko uszkodzenia urządzeń podłączanych do stacji dokujących:

- Przed podłączeniem upewnij się, że podłączane urządzenie (np. laptop, monitor, smartfon) jest zgodne z parametrami technicznymi stacji dokującej lub hubu. Niezgodność może prowadzić do uszkodzenia sprzętu.

- Używaj wyłącznie przewodów i adapterów dostarczonych przez producenta lub spełniających wymagania stacji dokującej. Nieoryginalne akcesoria mogą obniżyć wydajność lub uszkodzić urządzenie.
- Nie odłączaj stacji dokującej lub hubu podczas aktywnego przesyłania danych, aby uniknąć uszkodzenia plików lub nośników pamięci.

Ryzyko przegrzewania urządzeń:

- Zapewnij odpowiednią wentylację dla stacji dokującej lub hubu – nie przykrywaj ich ani nie umieszczaj w miejscach ograniczających przepływ powietrza.
- Unikaj korzystania z urządzeń w ekstremalnych temperaturach – zalecane zakresy temperatury pracy można znaleźć w instrukcji obsługi.
- Nie przeciążaj stacji dokującej ani hubu, podłączając więcej urządzeń, niż wskazuje na to specyfikacja producenta.

Ryzyko związane z zasilaniem:

- Podłączaj stację dokującą lub hub wyłącznie do gniazdka elektrycznego lub portu USB o odpowiedniej specyfikacji napięcia i natężenia, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Unikaj używania uszkodzonych przewodów zasilających. W przypadku widocznych oznak zużycia, takich jak przetarcia czy luźne końcówki, przewód należy niezwłocznie wymienić.

Zagrożenie dla dzieci:

- Przechowuj stacje dokujące, huby i ich akcesoria, takie jak przewody i adaptery, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Małe elementy mogą stanowić ryzyko zadławienia, a przewody – ryzyko zaplątania.

Zagrożenie dla środowiska:

- W przypadku trwałego uszkodzenia stacji dokującej lub hubu upewnij się, że urządzenie zostało odpowiednio zutylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi elektrośmieci. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów elektronicznych.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Zalecenia dotyczące korzystania:

- Przed pierwszym użyciem stacji dokującej lub hubu zainstaluj dedykowane sterowniki (jeśli są wymagane), korzystając z oprogramowania dostarczonego przez producenta lub pobranego z oficjalnej strony internetowej.
- Podłącz urządzenie do portu USB, Thunderbolt lub innego zgodnego interfejsu w komputerze, upewniając się, że przewód jest stabilnie osadzony.
- Przed podłączeniem monitorów, dysków zewnętrznych, czy innych urządzeń peryferyjnych upewnij się, że stacja dokująca obsługuje wymagane standardy, takie jak HDMI, DisplayPort, USB 3.2 czy Power Delivery.
- W przypadku stacji dokujących i hubów z funkcją Power Delivery upewnij się, że podłączane urządzenie obsługuje tę funkcję. Nieautoryzowane podłączenie może skutkować brakiem ładowania lub niestabilnym działaniem urządzenia.
- Nie przekraczaj maksymalnego napięcia i natężenia podawanego przez stację dokującą – szczegóły znajdują się w specyfikacji produktu.
- Regularnie aktualizuj oprogramowanie stacji dokującej, aby zapewnić kompatybilność z nowoczesnymi systemami operacyjnymi i urządzeniami.
- Przed odłączeniem urządzeń zewnętrznych, takich jak dyski twarde czy pamięci USB, zawsze korzystaj z opcji „bezpiecznego usuwania sprzętu”, aby uniknąć uszkodzenia danych.

Konserwacja i przechowywanie:

- Czyść urządzenie suchą, miękką ściereczką. Nie używaj środków chemicznych ani wilgotnych materiałów, które mogą uszkodzić obudowę lub porty.
- Regularnie usuwaj kurz z portów i wentylacji, aby zapewnić stabilne połączenia i zapobiec przegrzewaniu.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od wilgoci i źródeł ciepła.
- W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu odłącz stację dokującą lub hub od zasilania i zabezpiecz przewody w celu uniknięcia uszkodzeń.

Dodatkowe środki ostrożności

Dostosowanie do użytkownika:

- Wybierz stację dokującą lub hub odpowiedni do swoich potrzeb – np. z większą liczbą portów USB, wyjściami wideo (HDMI, DisplayPort) lub funkcją Power Delivery, jeśli potrzebujesz jednoczesnego ładowania urządzeń.
- Jeśli korzystasz z hubu w podróży, wybierz model kompaktowy, który łatwo zmieści się w torbie na laptopa, zapewniając jednocześnie kompatybilność z Twoim sprzętem.

Uszkodzenia i serwis:

- W przypadku wykrycia uszkodzeń, takich jak luźne porty, przegrzewanie czy trudności w podłączaniu urządzeń, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z producentem.
 - Nie próbuj samodzielnie naprawiać stacji dokującej ani hubu – wszelkie naprawy powinny być wykonywane w autoryzowanym serwisie, aby zachować gwarancję i bezpieczeństwo użytkowania.
 - Wymieniaj uszkodzone przewody wyłącznie na oryginalne części zalecane przez producenta.
-

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w Rozporządzeniu (UE) 2023/988. Spełniają one odpowiednie normy techniczne, w tym dotyczące bezpieczeństwa użytkowania, kompatybilności elektromagnetycznej oraz ochrony urządzeń podłączanych przed przeciążeniem i uszkodzeniem.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the instruction manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of product damage:

- Connect the docking station or hub only to compatible ports on your computer or other device. Improper connection, such as to a port with inappropriate voltage, may result in permanent damage to the device.

- Do not connect more devices to the docking station or hub than provided for in the product specifications. Overloading can lead to overheating, unstable operation or damage to the ports.
- Avoid strong shocks, drops or crushing, which can damage the device's case, ports or delicate internal components.
- Docking stations and hubs are not waterproof. Protect devices from contact with water or moisture, which can lead to short circuits and malfunctions.
- Do not disconnect the docking station or hub from the computer when transferring data or charging devices, as this may damage both the product and connected devices.
- Use only cables and adapters supplied by the manufacturer or that comply with the technical requirements of the docking station or hub. Incompatible accessories can damage the ports and interfere with the operation of the device.
- Regularly check that the cables are firmly seated in the ports. Loose or poorly connected cables can cause surges or unstable connections.

Risk of damage to devices connected to docking stations:

- Before connecting, make sure that the device to be connected (e.g., laptop, monitor, smartphone) is compatible with the technical parameters of the docking station or hub. Non-compliance can lead to equipment damage.
- Use only cables and adapters supplied by the manufacturer or that meet the requirements of the docking station. Non-original accessories may reduce performance or damage the device.
- Do not disconnect the docking station or hub during active data transfer to avoid damaging files or storage media.

Risk of device overheating:

- Provide adequate ventilation for the docking station or hub - do not cover them or place them in areas that restrict airflow.
- Avoid using the devices in extreme temperatures - refer to the user manual for recommended operating temperature ranges.
- Do not overload the docking station or hub by connecting more devices than the manufacturer's specifications indicate.

Power supply risks:

- Connect the docking station or hub only to a power outlet or USB port with the correct voltage and amperage specifications, as recommended by the manufacturer.
- Avoid using damaged power cords. If there are visible signs of wear and tear, such as abrasion or loose ends, replace the cable immediately.

Hazard to children:

- Keep docking stations, hubs and their accessories, such as cords and adapters, out of the reach of children. Small parts can pose a choking hazard, and cords can pose an entanglement risk.

Environmental hazard:

- If the docking station or hub is permanently damaged, make sure that the device is properly disposed of in accordance with local laws on electro-waste. Contact your local electronic waste collection point.

Information on proper use

Recommendations for use:

- Before using the docking station or hub for the first time, install dedicated drivers (if required) using the software provided by the manufacturer or downloaded from the official website.
- Connect the device to a USB, Thunderbolt or other compatible interface on your computer, making sure the cable is firmly seated.
- Before connecting monitors, external drives, or other peripherals, make sure the docking station supports the required standards, such as HDMI, DisplayPort, USB 3.2, or Power Delivery.
- For docking stations and hubs with Power Delivery, make sure the device being connected supports the function. Unauthorized connection may result in lack of charging or unstable operation of the device.
- Do not exceed the maximum voltage and amperage specified by the docking station - see the product specifications for details.
- Regularly update the docking station's software to ensure compatibility with modern operating systems and devices.
- Always use the "secure hardware removal" option before disconnecting external devices such as hard drives or USB flash drives to avoid data corruption.

Maintenance and storage:

- Clean the device with a dry, soft cloth. Do not use chemicals or wet materials that can damage the case or ports.
- Regularly remove dust from ports and ventilation to ensure stable connections and prevent overheating.
- Store the device in a dry place, away from moisture and heat sources.
- Unplug the docking station or hub when not in use for an extended period of time and secure the cables to avoid damage.

Additional precautions

Adaptation to the user:

- Choose a docking station or hub that suits your needs - for example, with more USB ports, video outputs (HDMI, DisplayPort) or Power Delivery if you need to charge your devices simultaneously.
- If you use the hub on the go, choose a compact model that will easily fit in your laptop bag while ensuring compatibility with your equipment.

Damage and service:

- If you detect damage, such as loose ports, overheating or difficulty connecting devices, stop using it immediately and contact the manufacturer.
- Do not attempt to repair the docking station or hub yourself - all repairs should be performed at an authorized service center to preserve the warranty and safety of use.

- Replace damaged cables only with original parts recommended by the manufacturer.

Statement of compliance

The products have been designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the relevant technical standards, including safety of use, electromagnetic compatibility and protection of connected devices from overloading and damage.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození výrobku:

- Dokovací stanici nebo rozbočovač připojujte pouze ke kompatibilním portům počítače nebo jiného zařízení. Nesprávné připojení, např. k portu s nesprávným napětím, může vést k trvalému poškození zařízení.
- K dokovací stanici nebo rozbočovači nepřipojujte více zařízení, než je stanoveno ve specifikacích výrobku. Přetížení může vést k přehřátí, nestabilnímu provozu nebo poškození portů.
- Vyvarujte se silných nárazů, pádů nebo rozdrcení, které by mohly poškodit kryt, porty nebo jemné vnitřní součásti zařízení.
- Dokovací stanice a rozbočovače nejsou vodotěsné. Chraňte zařízení před kontaktem s vodou nebo vlhkostí, které mohou vést ke zkratu a poruše.
- Při přenosu dat nebo nabíjení zařízení neodpojujte dokovací stanici nebo rozbočovač od počítače, protože by mohlo dojít k poškození výrobku i připojených zařízení.
- Používejte pouze kabely a adaptéry dodané výrobcem nebo takové, které odpovídají technickým požadavkům dokovací stanice nebo rozbočovače. Nekompatibilní příslušenství může poškodit porty a narušit provoz zařízení.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou kabely pevně zasunuty do portů. Volné nebo špatně připojené kabely mohou způsobit přepětí nebo nestabilní připojení.

Nebezpečí poškození zařízení připojených k dokovacím stanicím:

- Před připojením se ujistěte, že připojované zařízení (např. notebook, monitor, smartphone) je kompatibilní s technickými parametry dokovací stanice nebo rozbočovače. Nesoulad může vést k poškození zařízení.
- Používejte pouze kabely a adaptéry dodávané výrobcem nebo takové, které splňují požadavky dokovací stanice. Neoriginální příslušenství může snížit výkon nebo poškodit zařízení.

- Během aktivního přenosu dat neodpojujte dokovací stanici nebo rozbočovač, aby nedošlo k poškození souborů nebo paměťových médií.

Riziko přehřátí zařízení:

- Zajistěte dostatečné větrání dokovací stanice nebo rozbočovače - nezakrývejte je ani je neumísťujte na místa, která omezují proudění vzduchu.
- Nepoužívejte zařízení při extrémních teplotách - doporučené rozsahy provozních teplot naleznete v uživatelské příručce.
- Nepřetěžujte dokovací stanici nebo rozbočovač připojením více zařízení, než uvádí výrobce.

Rizika spojená s napájením:

- Dokovací stanici nebo rozbočovač připojujte pouze k zásuvce nebo portu USB se správnou specifikací napětí a proudu podle doporučení výrobce.
- Nepoužívejte poškozené napájecí kabely. Pokud jsou na kabelu viditelné známky opotřebení, například odřený nebo uvolněný konec, je třeba jej okamžitě vyměnit.

Nebezpečí pro děti:

- Dokovací stanice, rozbočovače a jejich příslušenství, jako jsou kabely a adaptéry, uchovávejte mimo dosah dětí. Malé části mohou představovat nebezpečí udušení a kabely mohou představovat nebezpečí zamotání.

Nebezpečí pro životní prostředí:

- V případě trvalého poškození dokovací stanice nebo rozbočovače zajistěte řádnou likvidaci zařízení v souladu s místními předpisy o nakládání s elektroodpadem. Obráťte se na místní sběrnou elektronického odpadu.

Informace o správném používání

Doporučení pro použití: Vložte do zásuvky nebo do zásuvky s konektorem:

- Před prvním použitím dokovací stanice nebo rozbočovače nainstalujte specializované ovladače (pokud jsou vyžadovány) pomocí softwaru dodaného výrobcem nebo staženého z oficiálních webových stránek.
- Připojte zařízení k rozhraní USB, Thunderbolt nebo jinému kompatibilnímu rozhraní počítače a ujistěte se, že je kabel pevně usazen.
- Před připojením monitorů, externích disků nebo jiných periferních zařízení se ujistěte, že dokovací stanice podporuje požadované standardy, například HDMI, DisplayPort, USB 3.2 nebo Power Delivery.
- U dokovacích stanic a rozbočovačů s funkcí Power Delivery se ujistěte, že připojované zařízení tuto funkci podporuje. Neautorizované připojení může mít za následek nedostatečné nabíjení nebo nestabilní provoz zařízení.
- Nepřekračujte maximální napětí a proud udávaný dokovací stanicí - podrobnosti naleznete ve specifikacích výrobku.
- Pravidelně aktualizujte software dokovací stanice, aby byla zajištěna kompatibilita s moderními operačními systémy a zařízeními.

- Před odpojením externích zařízení, jako jsou pevné disky nebo paměťové jednotky USB, vždy použijte možnost „bezpečné odebrání hardwaru“, aby nedošlo k poškození dat.

Údržba a skladování:

- Zařízení čistěte suchým, měkkým hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani mokré materiály, které by mohly poškodit pouzdro nebo porty.
- Pravidelně odstraňujte prach z portů a ventilace, abyste zajistili stabilní připojení a zabránili přehřátí.
- Zařízení skladujte na suchém místě, mimo dosah zdrojů vlhkosti a tepla.
- Pokud dokovací stanici nebo rozbočovač delší dobu nepoužíváte, odpojte je od sítě a zajistěte kabely, aby nedošlo k jejich poškození.

Další bezpečnostní opatření

Přizpůsobení uživateli:

- Vyberte si dokovací stanici nebo rozbočovač, který vyhovuje vašim potřebám - například s více porty USB, video výstupy (HDMI, DisplayPort) nebo funkcí Power Delivery, pokud potřebujete současně nabíjet svá zařízení.
- Pokud rozbočovač používáte na cestách, vyberte si kompaktní model, který se snadno vejde do brašny na notebook a zároveň zajistí kompatibilitu s vaším zařízením.

Poškození a servis:

- Pokud zjistíte poškození, například uvolněné porty, přehřívání nebo potíže s připojením zařízení, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte výrobce.
- Nepokoušejte se opravovat dokovací stanici nebo rozbočovač sami - veškeré opravy by měly být prováděny v autorizovaném servisním středisku, aby byla zachována záruka a bezpečnost používání.
- Poškozené kabely vyměňujte pouze za originální díly doporučené výrobcem.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2023/988. Splňují příslušné technické normy, včetně norem týkajících se provozní bezpečnosti, elektromagnetické kompatibility a ochrany připojených zařízení proti přetížení a poškození.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement du produit :

- Ne connectez la station d'accueil ou le concentrateur qu'aux ports compatibles de votre ordinateur ou d'un autre appareil. Une connexion incorrecte, par exemple à un port dont la tension n'est pas la bonne, peut endommager l'appareil de manière permanente.
- Ne connectez pas plus d'appareils à la station d'accueil ou au concentrateur que ce qui est prévu dans les spécifications du produit. Une surcharge peut entraîner une surchauffe, un fonctionnement instable ou endommager les ports.
- Évitez les chocs violents, les chutes ou les écrasements, qui pourraient endommager le boîtier, les ports ou les composants internes délicats de l'appareil.
- Les stations d'accueil et les concentrateurs ne sont pas étanches. Protégez vos appareils de tout contact avec l'eau ou l'humidité, qui peuvent provoquer des courts-circuits et des pannes.
- Ne déconnectez pas la station d'accueil ou le concentrateur de l'ordinateur lorsque vous transférez des données ou chargez des appareils, car cela pourrait endommager le produit et les appareils connectés.
- N'utilisez que des câbles et des adaptateurs fournis par le fabricant ou conformes aux exigences techniques de la station d'accueil ou du concentrateur. Les accessoires incompatibles peuvent endommager les ports et perturber le fonctionnement de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement que les câbles sont bien insérés dans les ports. Des câbles lâches ou mal connectés peuvent provoquer des surtensions ou des connexions instables.

Risque d'endommagement des appareils connectés aux stations d'accueil :

- Avant de procéder au branchement, assurez-vous que l'appareil à connecter (p. ex. ordinateur portable, moniteur, smartphone) est compatible avec les paramètres techniques de la station d'accueil ou du concentrateur. La non-conformité peut endommager l'équipement.
- N'utilisez que des câbles et des adaptateurs fournis par le fabricant ou qui répondent aux exigences de la station d'accueil. Les accessoires non originaux peuvent réduire les performances ou endommager l'appareil.
- Ne déconnectez pas la station d'accueil ou le concentrateur pendant un transfert de données actif afin d'éviter d'endommager les fichiers ou les supports de stockage.

Risque de surchauffe de l'appareil :

- Veillez à une ventilation adéquate de la station d'accueil ou du concentrateur - ne les couvrez pas et ne les placez pas dans des endroits qui limitent la circulation de l'air.
- Évitez d'utiliser les dispositifs à des températures extrêmes - reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour connaître les plages de température de fonctionnement recommandées.
- Ne surchargez pas la station d'accueil ou le concentrateur en y connectant plus d'appareils que ne l'indiquent les spécifications du fabricant.

Risques liés à l'alimentation électrique :

- Ne connectez la station d'accueil ou le concentrateur qu'à une prise de courant ou à un port USB dont la tension et l'intensité sont correctes, conformément aux recommandations du fabricant.

- Évitez d'utiliser des cordons d'alimentation endommagés. En cas de signes visibles d'usure, tels que l'abrasion ou des extrémités lâches, le câble doit être remplacé immédiatement.

Danger pour les enfants :

- Gardez les stations d'accueil, les concentrateurs et leurs accessoires, tels que les câbles et les adaptateurs, hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement et les cordons un risque d'enchevêtrement.

Risque pour l'environnement :

- En cas d'endommagement permanent de la station d'accueil ou du concentrateur, veillez à ce que l'appareil soit mis au rebut de manière appropriée, conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques. Contactez votre centre local de collecte des déchets électroniques.

Informations sur l'utilisation correcte

Recommandations d'utilisation :

- Avant d'utiliser la station d'accueil ou le concentrateur pour la première fois, installez les pilotes dédiés (si nécessaire) à l'aide du logiciel fourni par le fabricant ou téléchargé sur le site web officiel.
- Connectez l'appareil à une interface USB, Thunderbolt ou autre interface compatible de votre ordinateur, en veillant à ce que le câble soit bien fixé.
- Avant de connecter des moniteurs, des disques externes ou d'autres périphériques, assurez-vous que la station d'accueil prend en charge les normes requises, telles que HDMI, DisplayPort, USB 3.2 ou Power Delivery.
- Pour les stations d'accueil et les concentrateurs avec Power Delivery, assurez-vous que le périphérique à connecter prend en charge cette fonctionnalité. Une connexion non autorisée peut entraîner une absence de charge ou un fonctionnement instable de l'appareil.
- Ne dépassez pas la tension et l'intensité maximales indiquées par la station d'accueil - veuillez vous référer aux spécifications du produit pour plus de détails.
- Mettez régulièrement à jour le logiciel de la station d'accueil pour garantir la compatibilité avec les systèmes d'exploitation et les appareils modernes.
- Utilisez toujours l'option « retrait sécurisé du matériel » avant de déconnecter les périphériques externes tels que les disques durs ou les clés USB afin d'éviter d'endommager les données.

Entretien et stockage :

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de produits chimiques ou de matériaux humides qui pourraient endommager le boîtier ou les ports.
- Retirez régulièrement la poussière des ports et de la ventilation afin de garantir la stabilité des connexions et d'éviter la surchauffe.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur.
- Débranchez la station d'accueil ou le concentrateur de l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée et fixez les câbles pour éviter de les endommager.

Précautions supplémentaires

Adaptation à l'utilisateur :

- Choisissez une station d'accueil ou un concentrateur adapté à vos besoins - par exemple, avec plus de ports USB, de sorties vidéo (HDMI, DisplayPort) ou une fonction Power Delivery si vous avez besoin de charger vos appareils en même temps.
- Si vous utilisez le concentrateur en déplacement, choisissez un modèle compact qui se glissera facilement dans la sacoche de votre ordinateur portable tout en garantissant la compatibilité avec votre équipement.

Dommages et service :

- Si vous constatez des dommages tels que des ports desserrés, une surchauffe ou des difficultés à connecter des appareils, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le fabricant.
- N'essayez pas de réparer vous-même la station d'accueil ou le concentrateur - toutes les réparations doivent être effectuées par un centre de service agréé pour maintenir la garantie et la sécurité d'utilisation.
- Remplacez les câbles endommagés uniquement par des pièces d'origine recommandées par le fabricant.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du règlement (UE) 2023/988. Ils sont conformes aux normes techniques pertinentes, y compris celles relatives à la sécurité d'utilisation, à la compatibilité électromagnétique et à la protection des appareils connectés contre les surcharges et les dommages.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στο προϊόν:

- Συνδέστε το σταθμό σύνδεσης ή τον διανομέα μόνο σε συμβατές θύρες του υπολογιστή σας ή άλλης συσκευής. Λανθασμένη σύνδεση, π.χ. σε θύρα με λάθος τάση, μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη συσκευή.
- Μη συνδέετε περισσότερες συσκευές στο σταθμό σύνδεσης ή στον διανομέα από όσες προβλέπονται στις προδιαγραφές του προϊόντος. Η υπερφόρτωση μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, ασταθή λειτουργία ή ζημιά στις θύρες.

- Αποφύγετε τα ισχυρά χτυπήματα, τις πτώσεις ή τη σύνθλιψη, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα, τις θύρες ή τα ευαίσθητα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.
- Οι σταθμοί σύνδεσης και οι διανομείς δεν είναι αδιάβροχοι. Προστατέψτε τις συσκευές σας από την επαφή με νερό ή υγρασία, τα οποία μπορεί να οδηγήσουν σε βραχυκύκλωμα και βλάβη.
- Μην αποσυνδέετε το σταθμό σύνδεσης ή τον διανομέα από τον υπολογιστή κατά τη μεταφορά δεδομένων ή τη φόρτιση συσκευών, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά τόσο στο προϊόν όσο και στις συνδεδεμένες συσκευές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια και προσαρμογείς που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή που συμμορφώνονται με τις τεχνικές απαιτήσεις του σταθμού σύνδεσης ή του διανομέα. Μη συμβατά εξαρτήματα ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στις θύρες και να επηρεάσουν τη λειτουργία της συσκευής.
- Ελέγχετε τακτικά ότι τα καλώδια είναι σταθερά τοποθετημένα στις θύρες. Τα χαλαρά ή κακώς συνδεδεμένα καλώδια μπορεί να προκαλέσουν υπερτάσεις ή ασταθείς συνδέσεις.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς σε συσκευές που είναι συνδεδεμένες σε σταθμούς σύνδεσης:

- Πριν από τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που πρόκειται να συνδεθεί (π.χ. φορητός υπολογιστής, οθόνη, smartphone) είναι συμβατή με τις τεχνικές παραμέτρους του σταθμού σύνδεσης ή του διανομέα. Η μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του εξοπλισμού.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια και προσαρμογείς που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή που πληρούν τις απαιτήσεις του σταθμού σύνδεσης. Τα μη γνήσια αξεσουάρ ενδέχεται να μειώσουν την απόδοση ή να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Μην αποσυνδέετε το σταθμό σύνδεσης ή τον διανομέα κατά τη διάρκεια ενεργής μεταφοράς δεδομένων για να αποφύγετε ζημιά στα αρχεία ή τα μέσα αποθήκευσης.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης της συσκευής:

- Εξασφαλίστε επαρκή εξαερισμό του σταθμού σύνδεσης ή του διανομέα - μην τα καλύπτετε και μην τα τοποθετείτε σε χώρους που περιορίζουν τη ροή του αέρα.
- Αποφύγετε τη χρήση των συσκευών σε ακραίες θερμοκρασίες - ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για τα συνιστώμενα εύρη θερμοκρασιών λειτουργίας.
- Μην υπερφορτώνετε το σταθμό σύνδεσης ή τον διανομέα συνδέοντας περισσότερες συσκευές από όσες αναφέρουν οι προδιαγραφές του κατασκευαστή.

Κίνδυνοι από την παροχή ρεύματος:

- Συνδέετε το σταθμό σύνδεσης ή τον διανομέα μόνο σε πρίζα ή θύρα USB με τις σωστές προδιαγραφές τάσης και ρεύματος, όπως συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Αποφύγετε τη χρήση κατεστραμμένων καλωδίων τροφοδοσίας. Εάν υπάρχουν ορατά σημάδια φθοράς, όπως τριβή ή χαλαρά άκρα, το καλώδιο πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Διατηρείτε τους σταθμούς σύνδεσης, τους κόμβους και τα αξεσουάρ τους, όπως καλώδια και προσαρμογείς, μακριά από παιδιά. Τα μικρά εξαρτήματα μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού και τα καλώδια μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο εμπλοκής.

Κίνδυνος για το περιβάλλον:

- Σε περίπτωση μόνιμης βλάβης του σταθμού σύνδεσης ή του διανομέα, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή απορρίπτεται σωστά σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρικά απόβλητα. Επικοινωνήστε με το τοπικό σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Συστάσεις για τη χρήση:

- Πριν από την πρώτη χρήση του σταθμού σύνδεσης ή του διανομέα, εγκαταστήστε τα ειδικά προγράμματα οδήγησης (εάν απαιτείται) χρησιμοποιώντας το λογισμικό που παρέχεται από τον κατασκευαστή ή που έχετε κατεβάσει από την επίσημη ιστοσελίδα.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια διασύνδεση USB, Thunderbolt ή άλλη συμβατή διασύνδεση στον υπολογιστή σας και βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι σταθερά τοποθετημένο.
- Πριν συνδέσετε οθόνες, εξωτερικές μονάδες δίσκου ή άλλα περιφερειακά, βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός σύνδεσης υποστηρίζει τα απαιτούμενα πρότυπα, όπως HDMI, DisplayPort, USB 3.2 ή Power Delivery.
- Για σταθμούς σύνδεσης και διανομείς με Power Delivery, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που πρόκειται να συνδεθεί υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία. Μια μη εξουσιοδοτημένη σύνδεση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την έλλειψη φόρτισης ή την ασταθή λειτουργία της συσκευής.
- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη τάση και ένταση ρεύματος που δίνει ο σταθμός σύνδεσης - ανατρέξτε στις προδιαγραφές του προϊόντος για λεπτομέρειες.
- Ενημερώνετε τακτικά το λογισμικό του σταθμού σύνδεσης, ώστε να διασφαλίζεται η συμβατότητα με σύγχρονα λειτουργικά συστήματα και συσκευές.
- Χρησιμοποιείτε πάντα την επιλογή «ασφαλής αφαίρεση υλικού» πριν από την αποσύνδεση εξωτερικών συσκευών, όπως σκληροί δίσκοι ή στικάκια USB, για να αποφύγετε τη ζημιά στα δεδομένα.

Συντήρηση και αποθήκευση:

- Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά ή υγρά υλικά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη θήκη ή τις θύρες.
- Απομακρύνετε τακτικά τη σκόνη από τις θύρες και τον εξαερισμό για να εξασφαλίσετε σταθερές συνδέσεις και να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές υγρασίας και θερμότητας.
- Αποσυνδέστε το σταθμό σύνδεσης ή τον διανομέα από την παροχή ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα και ασφαλίστε τα καλώδια για να αποφύγετε ζημιές.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Προσαρμογή στον χρήστη:

- Επιλέξτε έναν σταθμό σύνδεσης ή διανομέα που να ταιριάζει στις ανάγκες σας - για παράδειγμα, με περισσότερες θύρες USB, εξόδους βίντεο (HDMI, DisplayPort) ή λειτουργία Power Delivery, αν θέλετε να φορτίζετε ταυτόχρονα τις συσκευές σας.
- Εάν χρησιμοποιείτε τον διανομέα εν κινήσει, επιλέξτε ένα συμπαγές μοντέλο που θα χωράει εύκολα στην τσάντα του φορητού σας υπολογιστή, εξασφαλίζοντας παράλληλα τη συμβατότητα με το υλικό σας.

Ζημιές και σέρβις:

- Εάν εντοπίσετε βλάβη, όπως χαλαρές θύρες, υπερθέρμανση ή δυσκολία στη σύνδεση συσκευών, σταματήστε αμέσως τη χρήση του και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σταθμό σύνδεσης ή τον διανομέα - όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να διατηρηθεί η εγγύηση και η ασφάλεια χρήσης.
- Αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα καλώδια μόνο με αυθεντικά ανταλλακτικά που συνιστά ο κατασκευαστής.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2023/988. Συμμορφώνονται με τα σχετικά τεχνικά πρότυπα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν την ασφάλεια χρήσης, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την προστασία των συνδεδεμένων συσκευών από υπερφόρτωση και βλάβη.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Schließen Sie die Dockingstation oder den Hub nur an kompatible Anschlüsse an Ihrem Computer oder anderen Geräten an. Ein falscher Anschluss, z.B. an einen Anschluss mit falscher Spannung, kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Geräts führen.
- Schließen Sie nicht mehr Geräte an die Dockingstation oder den Hub an, als in den Produktspezifikationen vorgesehen ist. Eine Überlastung kann zu Überhitzung, instabilem Betrieb oder Schäden an den Anschlüssen führen.

- Vermeiden Sie starke Stöße, Stürze oder Quetschungen, die das Gehäuse, die Anschlüsse oder empfindliche interne Komponenten des Geräts beschädigen könnten.
- Dockingstationen und Hubs sind nicht wasserdicht. Schützen Sie Ihre Geräte vor dem Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit, da dies zu Kurzschlüssen und Ausfällen führen kann.
- Trennen Sie die Dockingstation oder den Hub nicht vom Computer, wenn Sie Daten übertragen oder Geräte aufladen, da dies sowohl das Produkt als auch die angeschlossenen Geräte beschädigen kann.
- Verwenden Sie nur Kabel und Adapter, die vom Hersteller geliefert werden oder die den technischen Anforderungen der Dockingstation oder des Hubs entsprechen. Inkompatibles Zubehör kann die Anschlüsse beschädigen und die Funktion des Geräts beeinträchtigen.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Kabel fest in den Anschlüssen sitzen. Lose oder schlecht angeschlossene Kabel können Überspannungen oder instabile Verbindungen verursachen.

Gefahr der Beschädigung von Geräten, die an Dockingstationen angeschlossen sind:

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen, dass das anzuschließende Gerät (z.B. Laptop, Monitor, Smartphone) mit den technischen Parametern der Dockingstation oder des Hubs kompatibel ist. Eine Nichtübereinstimmung kann zu einer Beschädigung des Geräts führen.
- Verwenden Sie nur Kabel und Adapter, die vom Hersteller geliefert werden oder die den Anforderungen der Dockingstation entsprechen. Nicht originales Zubehör kann die Leistung verringern oder das Gerät beschädigen.
- Trennen Sie die Dockingstation oder den Hub nicht während einer aktiven Datenübertragung, um Schäden an Dateien oder Speichermedien zu vermeiden.

Gefahr der Überhitzung des Geräts:

- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung der Dockingstation oder des Hubs - decken Sie sie nicht ab und stellen Sie sie nicht an Orten auf, die den Luftstrom behindern.
- Vermeiden Sie die Verwendung der Geräte bei extremen Temperaturen - die empfohlenen Betriebstemperaturbereiche finden Sie im Benutzerhandbuch.
- Überlasten Sie die Dockingstation oder den Hub nicht, indem Sie mehr Geräte anschließen, als in den Herstellerangaben angegeben.

Risiken bei der Stromversorgung:

- Schließen Sie die Dockingstation oder den Hub nur an eine Steckdose oder einen USB-Anschluss mit der richtigen Spannung und Stromstärke an, wie vom Hersteller empfohlen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von beschädigten Netzkabeln. Bei sichtbaren Abnutzungserscheinungen, wie Abrieb oder losen Enden, sollte das Kabel sofort ausgetauscht werden.

Gefahr für Kinder:

- Bewahren Sie Docking-Stationen, Hubs und deren Zubehör, wie z. B. Kabel und Adapter, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleine Teile können eine Erstickungsgefahr darstellen, und die Kabel können sich verheddern.

Gefahr für die Umwelt:

- Im Falle einer dauerhaften Beschädigung der Docking-Station oder des Hubs stellen Sie sicher, dass das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott ordnungsgemäß entsorgt wird. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Sammelstelle für Elektroschrott.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Empfehlungen für den Gebrauch:

- Installieren Sie vor der ersten Verwendung der Dockingstation oder des Hubs die entsprechenden Treiber (falls erforderlich) mithilfe der vom Hersteller bereitgestellten oder von der offiziellen Website heruntergeladenen Software.
- Schließen Sie das Gerät an eine USB-, Thunderbolt- oder eine andere kompatible Schnittstelle Ihres Computers an und stellen Sie sicher, dass das Kabel fest sitzt.
- Bevor Sie Monitore, externe Laufwerke oder andere Peripheriegeräte anschließen, vergewissern Sie sich, dass die Dockingstation die erforderlichen Standards wie HDMI, DisplayPort, USB 3.2 oder Power Delivery unterstützt.
- Bei Dockingstationen und Hubs mit Power Delivery müssen Sie sicherstellen, dass das anzuschließende Gerät diese Funktion unterstützt. Eine nicht autorisierte Verbindung kann dazu führen, dass das Gerät nicht aufgeladen werden kann oder instabil arbeitet.
- Überschreiten Sie nicht die von der Dockingstation angegebene maximale Spannung und Stromstärke - Einzelheiten finden Sie in den Produktspezifikationen.
- Aktualisieren Sie regelmäßig die Software der Dockingstation, um die Kompatibilität mit modernen Betriebssystemen und Geräten zu gewährleisten.
- Verwenden Sie immer die Option „Sicheres Entfernen von Hardware“, bevor Sie externe Geräte wie Festplatten oder USB-Sticks abtrennen, um Datenschäden zu vermeiden.

Wartung und Lagerung:

- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien oder nassen Materialien, die das Gehäuse oder die Anschlüsse beschädigen könnten.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub von Anschlüssen und Belüftung, um stabile Verbindungen zu gewährleisten und Überhitzung zu vermeiden.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und Wärmequellen.
- Trennen Sie die Dockingstation oder den Hub von der Stromversorgung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt werden, und sichern Sie die Kabel, um Schäden zu vermeiden.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Anpassung an den Benutzer:

- Wählen Sie eine Dockingstation oder einen Hub, der Ihren Bedürfnissen entspricht - zum Beispiel mit mehr USB-Anschlüssen, Videoausgängen (HDMI, DisplayPort) oder einer Power Delivery-Funktion, wenn Sie Ihre Geräte gleichzeitig aufladen müssen.
- Wenn Sie den Hub unterwegs nutzen, wählen Sie ein kompaktes Modell, das leicht in Ihre Laptotasche passt und gleichzeitig mit Ihrer Hardware kompatibel ist.

Beschädigungen und Service:

- Wenn Sie Schäden feststellen, z. B. lose Anschlüsse, Überhitzung oder Schwierigkeiten beim Anschließen von Geräten, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Versuchen Sie nicht, die Docking-Station oder den Hub selbst zu reparieren - alle Reparaturen sollten von einem autorisierten Service-Center durchgeführt werden, um die Garantie und die Sicherheit der Nutzung zu gewährleisten.
- Ersetzen Sie beschädigte Kabel nur durch vom Hersteller empfohlene Originalteile.

Erklärung zur Konformität

Die Produkte wurden gemäß den Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 entwickelt und entsprechen den einschlägigen technischen Normen, einschließlich derjenigen, die sich auf die Betriebssicherheit, die elektromagnetische Verträglichkeit und den Schutz der angeschlossenen Geräte vor Überlastung und Beschädigung beziehen.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a produsului:

- Conectați stația de andocare sau hub-ul numai la porturile compatibile de pe computer sau alt dispozitiv. Conectarea incorectă, de exemplu la un port cu tensiune greșită, poate duce la deteriorarea permanentă a dispozitivului.
- Nu conectați la stația de andocare sau hub mai multe dispozitive decât cele prevăzute în specificațiile produsului. Supraîncărcarea poate duce la supraîncălzire, funcționare instabilă sau deteriorarea porturilor.
- Evitați șocurile puternice, căderile sau strivirea, care pot deteriora carcasa, porturile sau componentele interne delicate ale dispozitivului.
- Stațiile de andocare și hub-urile nu sunt rezistente la apă. Protejați-vă dispozitivele de contactul cu apa sau umiditatea, care pot duce la scurtcircuite și defecțiuni.

- Nu deconectați stația de andocare sau hub-ul de la computer atunci când transferați date sau încărcați dispozitive, deoarece acest lucru poate deteriora atât produsul, cât și dispozitivele conectate.
- Utilizați numai cabluri și adaptoare furnizate de producător sau care sunt conforme cu cerințele tehnice ale stației de andocare sau hub-ului. Accesoriile incompatibile pot deteriora porturile și pot interfera cu funcționarea dispozitivului.
- Verificați periodic dacă cablurile sunt bine fixate în porturi. Cablurile slăbite sau prost conectate pot cauza supratensiuni sau conexiuni instabile.

Risc de deteriorare a dispozitivelor conectate la stațiile de andocare:

- Înainte de conectare, asigurați-vă că dispozitivul care urmează să fie conectat (de exemplu, laptop, monitor, smartphone) este compatibil cu parametrii tehnici ai stației de andocare sau ai hub-ului. Neconformitatea poate duce la deteriorarea echipamentului.
- Utilizați numai cabluri și adaptoare furnizate de producător sau care îndeplinesc cerințele stației de andocare. Accesoriile neoriginale pot reduce performanțele sau pot deteriora dispozitivul.
- Nu deconectați stația de andocare sau hub-ul în timpul transferului activ de date pentru a evita deteriorarea fișierelor sau a mediilor de stocare.

Risc de supraîncălzire a dispozitivului:

- Asigurați o ventilație adecvată pentru stația de andocare sau hub - nu le acoperiți sau nu le amplasați în zone care restricționează fluxul de aer.
- Evitați utilizarea dispozitivelor la temperaturi extreme - consultați manualul de utilizare pentru intervalele de temperatură de funcționare recomandate.
- Nu supraîncărcați stația de andocare sau hub-ul prin conectarea mai multor dispozitive decât indică specificațiile producătorului.

Riscuri legate de sursa de alimentare:

- Conectați stația de andocare sau hub-ul numai la o priză sau la un port USB cu specificațiile corecte de tensiune și curent, conform recomandărilor producătorului.
- Evitați utilizarea cablurilor de alimentare deteriorate. Dacă există semne vizibile de uzură, cum ar fi abraziune sau capete slăbite, cablul trebuie înlocuit imediat.

Pericol pentru copii:

- Țineți stațiile de andocare, hub-urile și accesoriile acestora, cum ar fi cablurile și adaptoarele, departe de îndemâna copiilor. Piese mici pot reprezenta un pericol de sufocare, iar cablurile pot reprezenta un pericol de încâlcire.

Pericol pentru mediu:

- În cazul deteriorării permanente a stației de andocare sau a hub-ului, asigurați-vă că dispozitivul este eliminat corespunzător în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electrice. Contactați punctul local de colectare a deșeurilor electronice.

Informații privind utilizarea corectă

Recomandări pentru utilizare:

- Înainte de a utiliza stația de andocare sau hub-ul pentru prima dată, instalați driverele dedicate (dacă este necesar) utilizând software-ul furnizat de producător sau descărcat de pe site-ul oficial.
- Conectați dispozitivul la o interfață USB, Thunderbolt sau altă interfață compatibilă de pe computer, asigurându-vă că cablul este bine fixat.
- Înainte de a conecta monitoare, unități externe sau alte periferice, asigurați-vă că stația de andocare acceptă standardele necesare, cum ar fi HDMI, DisplayPort, USB 3.2 sau Power Delivery.
- Pentru stațiile de andocare și hub-urile cu Power Delivery, asigurați-vă că dispozitivul care urmează să fie conectat suportă această caracteristică. O conexiune neautorizată poate duce la o lipsă de încărcare sau la funcționarea instabilă a dispozitivului.
- Nu depășiți tensiunea și amperajul maxime oferite de stația de andocare - consultați specificațiile produsului pentru detalii.
- Actualizați periodic software-ul stației de andocare pentru a asigura compatibilitatea cu sistemele de operare și dispozitivele moderne.
- Utilizați întotdeauna opțiunea „secure hardware removal” înainte de deconectarea dispozitivelor externe, cum ar fi hard disk-urile sau stick-urile USB, pentru a evita deteriorarea datelor.

Întreținere și depozitare:

- Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată și moale. Nu utilizați substanțe chimice sau materiale umede care pot deteriora carcasa sau porturile.
- Îndepărtați periodic praful din porturi și din ventilație pentru a asigura conexiuni stabile și a preveni supraîncălzirea.
- Depozitați unitatea într-un loc uscat, departe de surse de umiditate și căldură.
- Deconectați stația de andocare sau hub-ul de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp și fixați cablurile pentru a evita deteriorarea.

Precauții suplimentare

Adaptarea la utilizator:

- Alegeți o stație de andocare sau un hub care se potrivește nevoilor dumneavoastră - de exemplu, cu mai multe porturi USB, ieșiri video (HDMI, DisplayPort) sau o funcție Power Delivery dacă trebuie să vă încărcați dispozitivele în același timp.
- Dacă utilizați hub-ul în deplasare, alegeți un model compact care să încapă ușor în geanta laptopului, asigurând în același timp compatibilitatea cu hardware-ul dvs.

Deteriorări și service:

- Dacă detectați deteriorări, cum ar fi porturi slăbite, supraîncălzire sau dificultăți în conectarea dispozitivelor, opriți imediat utilizarea acestuia și contactați producătorul.
- Nu încercați să reparați singur stația de andocare sau hub-ul - toate reparațiile trebuie efectuate la un centru de service autorizat pentru a menține garanția și siguranța utilizării.
- Înlocuiți cablurile deteriorate numai cu piese originale recomandate de producător.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale Regulamentului (UE) 2023/988. Acestea sunt conforme cu standardele tehnice relevante, inclusiv cu cele referitoare la siguranța utilizării, compatibilitatea electromagnetică și protecția dispozitivelor conectate împotriva suprasarcinii și deteriorării.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia výrobku:

- Dokovaciu stanicu alebo rozbočovač pripájajte len ku kompatibilným portom počítača alebo iného zariadenia. Nesprávne pripojenie, napr. k portu s nesprávnym napätím, môže viesť k trvalému poškodeniu zariadenia.
- K dokovacej stanici alebo rozbočovaču nepripájajte viac zariadení, ako je stanovené v špecifikáciách výrobku. Preťaženie môže viesť k prehriatiu, nestabilnej prevádzke alebo poškodeniu portov.
- Vyvarujte sa silných nárazov, pádov alebo rozdrvenia, ktoré môžu poškodiť kryt, porty alebo jemné vnútorné súčasti zariadenia.
- Dokovacie stanice a rozbočovače nie sú vodotesné. Chráňte zariadenia pred kontaktom s vodou alebo vlhkosťou, ktoré môžu viesť ku skratu a poruche.
- Pri prenose údajov alebo nabíjaní zariadení neodpájajte dokovaciu stanicu alebo rozbočovač od počítača, pretože sa tým môže poškodiť výrobok aj pripojené zariadenia.
- Používajte len káble a adaptéry dodávané výrobcom alebo také, ktoré spĺňajú technické požiadavky dokovacej stanice alebo rozbočovača. Nekompatibilné príslušenstvo môže poškodiť porty a narušiť prevádzku zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte, či sú káble pevne usadené v portoch. Voľné alebo zle pripojené káble môžu spôsobiť prepätie alebo nestabilné pripojenie.

Riziko poškodenia zariadení pripojených k dokovacím stanicám:

- Pred pripojením sa uistite, či je pripájané zariadenie (napr. notebook, monitor, smartfón) kompatibilné s technickými parametrami dokovacej stanice alebo rozbočovača. Nesúlad môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Používajte len káble a adaptéry dodávané výrobcom alebo také, ktoré spĺňajú požiadavky dokovacej stanice. Neoriginálne príslušenstvo môže znížiť výkon alebo poškodiť zariadenie.
- Neodpájajte dokovaciu stanicu alebo rozbočovač počas aktívneho prenosu údajov, aby nedošlo k poškodeniu súborov alebo pamäťových médií.

Riziko prehriatia zariadenia:

- Zabezpečte dostatočné vetranie dokovacej stanice alebo rozbočovača - nezakrývajte ich ani ich neumiestňujte na miesta, ktoré obmedzujú prúdenie vzduchu.
- Zariadenia nepoužívajte pri extrémnych teplotách - odporúčané rozsahy prevádzkových teplôt nájdete v používateľskej príručke.
- Nepreťažujte dokovaciu stanicu alebo rozbočovač pripojením väčšieho počtu zariadení, ako uvádzajú špecifikácie výrobcu.

Riziká spojené s napájaním:

- Dokovaciu stanicu alebo rozbočovač pripájajte len k zásuvke alebo portu USB so správnou špecifikáciou napätia a prúdu podľa odporúčania výrobcu.
- Nepoužívajte poškodené napájacie káble. Ak sú na kábli viditeľné známky opotrebovania, ako napríklad odreniny alebo uvoľnené konce, kábel by sa mal okamžite vymeniť.

Nebezpečenstvo pre deti:

- Dokovacie stanice, rozbočovače a ich príslušenstvo, ako sú káble a adaptéry, uchovávajte mimo dosahu detí. Malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia a káble môžu predstavovať nebezpečenstvo zamotania.

Nebezpečenstvo pre životné prostredie:

- V prípade trvalého poškodenia dokovacej stanice alebo rozbočovača zabezpečte správnu likvidáciu zariadenia v súlade s miestnymi predpismi o elektroodpade. Obráťte sa na miestne zberné miesto elektronického odpadu.

Informácie o správnom používaní

Odporúčania na používanie: Pripojte do nabíjacej stanice nabíjaciu stanicu:

- Pred prvým použitím dokovacej stanice alebo rozbočovača nainštalujte špecializované ovládače (ak sú potrebné) pomocou softvéru dodaného výrobcom alebo stiahnutého z oficiálnej webovej stránky.
- Pripojte zariadenie k rozhraniu USB, Thunderbolt alebo inému kompatibilnému rozhraniu v počítači a uistite sa, že je kábel pevne usadený.
- Pred pripojením monitorov, externých diskov alebo iných periférnych zariadení sa uistite, že dokovacia stanica podporuje požadované štandardy, napríklad HDMI, DisplayPort, USB 3.2 alebo Power Delivery.
- V prípade dokovacích staníc a rozbočovačov s funkciou Power Delivery sa uistite, že pripojované zariadenie túto funkciu podporuje. Neautorizované pripojenie môže mať za následok nedostatočné nabíjanie alebo nestabilnú prevádzku zariadenia.
- Neprekračujte maximálne napätie a prúd udávaný dokovacou stanicou - podrobnosti nájdete v špecifikáciách výrobku.
- Pravidelne aktualizujte softvér dokovacej stanice, aby ste zabezpečili kompatibilitu s modernými operačnými systémami a zariadeniami.
- Pred odpojením externých zariadení, ako sú pevné disky alebo USB kľúče, vždy použite možnosť „bezpečné odstránenie hardvéru“, aby ste zabránili poškodeniu údajov.

Údržba a skladovanie:

- Zariadenie čistite suchou, mäkkou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani mokré materiály, ktoré by mohli poškodiť puzdro alebo porty.
- Pravidelne odstraňujte prach z portov a ventilácie, aby ste zabezpečili stabilné pripojenie a zabránili prehriatiu.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste, mimo dosahu zdrojov vlhkosti a tepla.
- Ak sa dokovacia stanica alebo rozbočovač dlhší čas nepoužívajú, odpojte ich od napájania a zabezpečte káble, aby nedošlo k ich poškodeniu.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Prispôsobenie používateľovi:

- Vyberte si dokovaciu stanicu alebo rozbočovač, ktorý vyhovuje vašim potrebám - napríklad s väčším počtom portov USB, obrazovými výstupmi (HDMI, DisplayPort) alebo funkciou Power Delivery, ak potrebujete súčasne nabíjať svoje zariadenia.
- Ak rozbočovač používate na cestách, vyberte si kompaktný model, ktorý sa vám ľahko zmestí do tašky na notebook a zároveň zabezpečí kompatibilitu s vašim hardvérom.

Poškodenie a servis:

- Ak zistíte poškodenie, napríklad uvoľnené porty, prehrievanie alebo problémy s pripojením zariadení, okamžite ho prestaňte používať a kontaktujte výrobcu.
- Nepokúšajte sa opravovať dokovaciu stanicu alebo rozbočovač sami - všetky opravy by sa mali vykonávať v autorizovanom servisnom stredisku, aby sa zachovala záruka a bezpečnosť používania.
- Poškodené káble vymieňajte len za originálne diely odporúčané výrobcom.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988. Spĺňajú príslušné technické normy vrátane noriem týkajúcich sa bezpečnosti používania, elektromagnetickej kompatibility a ochrany pripojených zariadení pred preťažením a poškodením.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A termék károsodásának veszélye:

- A dokkolóállomást vagy hubot csak a számítógép vagy más eszköz kompatibilis portjaihoz csatlakoztassa. A helytelen csatlakoztatás, például nem megfelelő

feszültségű porthoz való csatlakoztatás a készülék maradandó károsodását eredményezheti.

- Ne csatlakoztasson több eszközt a dokkolóállomáshoz vagy hubhoz, mint amennyit a termék specifikációi előírnak. A túlterhelés túlmelegedéshez, instabil működéshez vagy a portok károsodásához vezethet.
- Kerülje az erős ütéseket, leejtést vagy összetörést, amelyek károsíthatják a készülék burkolatát, portjait vagy érzékeny belső alkatrészeit.
- A dokkolóállomások és hubok nem vízállóak. Védje a készülékeket a vízzel vagy nedvességgel való érintkezéstől, ami rövidzárlathoz és meghibásodáshoz vezethet.
- Adatátvitel vagy az eszközök töltése közben ne válassza le a dokkolóállomást vagy hubot a számítógépről, mivel ez károsíthatja mind a terméket, mind a csatlakoztatott eszközöket.
- Kizárólag a gyártó által szállított vagy a dokkolóállomás vagy hub műszaki követelményeinek megfelelő kábeleket és adaptereket használjon. A nem kompatibilis tartozékok károsíthatják a portokat és zavarhatják a készülék működését.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a kábelek szilárdan ülnek-e a portokban. A laza vagy rosszul csatlakoztatott kábelek túlfeszültséget vagy instabil kapcsolatot okozhatnak.

A dokkolóállomásokhoz csatlakoztatott eszközök károsodásának veszélye:

- A csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatandó eszköz (pl. laptop, monitor, okostelefon) kompatibilis a dokkolóállomás vagy hub műszaki paramétereivel. A nem megfelelés a berendezés károsodásához vezethet.
- Csak a gyártó által szállított vagy a dokkolóállomás követelményeinek megfelelő kábeleket és adaptereket használjon. A nem eredeti tartozékok csökkenthetik a teljesítményt vagy károsíthatják a készüléket.
- Ne válassza le a dokkolóállomást vagy a hubot aktív adatátvitel közben, hogy elkerülje a fájlok vagy a tárolóeszközök károsodását.

A készülék túlmelegedésének veszélye:

- Gondoskodjon a dokkolóállomás vagy a hub megfelelő szellőzéséről - ne takarja le őket, és ne helyezze őket olyan helyre, amely korlátozza a légáramlást.
- Kerülje az eszközök szélsőséges hőmérsékleten történő használatát - az ajánlott üzemi hőmérsékleti tartományokat lásd a felhasználói kézikönyvben.
- Ne terhelje túl a dokkolóállomást vagy a hubot több eszköz csatlakoztatásával, mint amennyit a gyártó előírásai tartalmaznak.

A tápellátással kapcsolatos kockázatok:

- A dokkolóállomást vagy hubot csak a gyártó által ajánlott, megfelelő feszültség- és áramspecifikációjú konnektorhoz vagy USB-porthoz csatlakoztassa.
- Kerülje a sérült tápkábelek használatát. Ha láthatóak a kopás jelei, például kopás vagy laza végek, a kábelt azonnal ki kell cserélni.

Veszély a gyermekekre nézve:

- Tartsa a dokkolóállomásokat, hubokat és tartozékaikat, például kábeleket és adaptereket gyermekek számára elérhetetlen helyen. Az apró alkatrészek fulladásveszélyesek lehetnek, a kábelek pedig fennakadásveszélyesek.

Környezeti veszély:

- A dokkolóállomás vagy hub maradandó károsodása esetén gondoskodjon a készülék megfelelő, a helyi elektromos hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelő ártalmatlanításáról. Forduljon a helyi elektronikai hulladékgyűjtő ponthoz.

A helyes használatra vonatkozó információk

Használati ajánlások:

- A dokkolóállomás vagy hub első használata előtt telepítse a dedikált illesztőprogramokat (ha szükséges) a gyártó által biztosított vagy a hivatalos weboldáról letöltött szoftver segítségével.
- Csatlakoztassa az eszközt a számítógép USB, Thunderbolt vagy más kompatibilis interfészéhez, és győződjön meg arról, hogy a kábel szilárdan ül.
- A monitorok, külső meghajtók vagy más perifériák csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a dokkolóállomás támogatja a szükséges szabványokat, például a HDMI, DisplayPort, USB 3.2 vagy Power Delivery szabványokat.
- A Power Delivery funkcióval rendelkező dokkolóállomások és hubok esetében győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatandó eszköz támogatja ezt a funkciót. A nem engedélyezett csatlakozás a töltés hiányát vagy a készülék instabil működését eredményezheti.
- Ne lépje túl a dokkolóállomás által megadott maximális feszültséget és áramerősséget - a részletekért olvassa el a termék specifikációját.
- Rendszeresen frissítse a dokkolóállomás szoftverét a modern operációs rendszerekkel és eszközökkel való kompatibilitás biztosítása érdekében.
- Az adatkárosodás elkerülése érdekében mindig használja a „biztonságos hardvereltávolítás” opciót, mielőtt külső eszközöket, például merevlemezeket vagy USB-stickeket csatlakoztatna le.

Karbantartás és tárolás:

- Tisztítsa meg a készüléket száraz, puha ruhával. Ne használjon vegyszereket vagy nedves anyagokat, amelyek károsíthatják a készülékház vagy a portok működését.
- Rendszeresen távolítsa el a portokról és a szellőzőnyílásokról a portok porát a stabil kapcsolatok biztosítása és a túlmelegedés megelőzése érdekében.
- Tárolja a készüléket száraz, nedvességtől és hőforrástól védett helyen.
- Ha hosszabb ideig nem használja a dokkolóállomást vagy a hubot, válassza le a tápegységről, és a sérülések elkerülése érdekében rögzítse a kábeleket.

További óvintézkedések

Alkalmazkodás a felhasználóhoz:

- Válasszon az igényeinek megfelelő dokkolóállomást vagy hubot - például több USB-porttal, videokimenettel (HDMI, DisplayPort) vagy Power Delivery funkcióval, ha egyszerre kell töltenie az eszközöket.

- Ha a hubot útközben használja, válasszon olyan kompakt modellt, amely könnyen elfér a laptop táskájában, miközben biztosítja a kompatibilitást a hardverével.

Károk és szervizelés:

- Ha sérülést észlel, például laza portokat, túlmelegedést vagy az eszközök csatlakoztatásának nehézségeit, azonnal hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a dokkolóállomást vagy a hubot - a garancia és a biztonságos használat fenntartása érdekében minden javítást hivatalos szervizközpontban kell elvégeztetni.
- A sérült kábeleket csak a gyártó által ajánlott eredeti alkatrészekkel cserélje ki.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az (EU) 2023/988 rendelet biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték. Megfelelnek a vonatkozó műszaki szabványoknak, beleértve a használat biztonságára, az elektromágneses kompatibilitásra és a csatlakoztatott eszközök túlterhelés és károsodás elleni védelmére vonatkozó szabványokat is.